



# MITTEILUNGSBLATT

## der Gemeinde Forstern

Verantwortlich für den Inhalt: Die Gemeindeverwaltung Forstern, Hauptstraße 15, Tel. (08124) 53170  
Druck: Nußrainer Druckerei & Verlag, 84424 Isen, Bischof-Josef-Straße 6, Tel. (08083) 5314-0

Nr. 7

1. August 2024  
[www.forstern.de](http://www.forstern.de)

Jahrgang 46

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Kinder und Jugendliche,

in diesen Tagen beginnen bei uns in Bayern die Sommerferien und damit für viele auch die Zeit den Jahresurlaub anzutreten. Manche freuen sich zu reisen, auf Sonne, Strand, Meer, auf fremde Länder, neue Landschaften, auf exotisches Essen oder auf interessante Begegnungen mit neuen Kulturen. Andere möchten einfach nur entspannen, ausruhen und sich vom stressigen Schul- und Berufsalltag erholen.

Für alle die zu Hause bleiben eröffnet das Ferienprogramm der Gemeinde Forstern auch in diesem Jahr wieder die Möglichkeit an interessanten Veranstaltungen, Ausflügen und Aktivitäten teilzunehmen. Ich bedanke mich bei allen die mit ihren Aktionen das Ferienprogramm ermöglichen und dazu beitragen, dass auch die Sommerferien „Dahoam“ zu einem tollen Erlebnis werden.

Ich wünsche uns allen eine schöne und erholsame Ferien- und Urlaubszeit.

Ihr Bürgermeister

Rainer Streu



[www.unser-ferienprogramm.de/forstern](http://www.unser-ferienprogramm.de/forstern)

# Amtlicher Teil

## Sprechzeiten des 1. Bürgermeisters

Die Sprechzeiten des 1. Bürgermeisters finden nach Vereinbarung unter der Tel. 08124/5317-0 statt.

Die Öffnungszeiten im Rathaus Forstern sind wie folgt:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag  
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag: 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Am besten können Amtsgeschäfte nach vorheriger Online-Terminvereinbarung erledigt werden.

Bitte beachten Sie, dass es ohne Terminvereinbarung zu längeren Wartezeiten kommen kann.

Individuelle Termine werden nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr vergeben.

Das Rathaus ist telefonisch unter der zentralen Rufnummer 08124/5317-0 erreichbar:

Daneben besteht eine telefonische Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung von Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie Montag bis Mittwoch von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

gez. Rainer Streu, 1. Bürgermeister

## **Einwohner der Gemeinde Forstern im Juli 2024**

diesen Monat beläuft sich die Einwohnerzahl (Stand 01.07.2024) auf 3.863 Einwohner.

## **Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom Dienstag, den 11. Juni 2024**

### **Breitband-Förderprogramm Gigabit 2.0**

#### **- Ergebnis des Branchendialogs auf kommunaler Ebene durch die Breitbandmanager**

Am 27.05.2024 fand am ADBV Erding ein Branchendialog zum Breitbandausbau mit der Deutschen Telekom AG statt. Es wurde von Seiten der Telekom bestätigt, dass kein eigenwirtschaftlicher Ausbau in der Gemeinde Forstern geplant ist. Da es auch wegen der zu geringen Punktezahl schwer sein wird, im laufenden Förderaufruf (Gigabit 2.0) angenommen zu werden, ist es nicht sinnvoll, das Förderprogramm weiter zu verfolgen.

Vorläufige Grenzpunktzahl ist 147, nach dem Punktekompass auf dem Förderportal vor Markterkundung hat Forstern 40 Punkte. Am 03.06.2024 wurde das neue Lückenschlussprogramm im Pilotverfahren für 100 Gemeinden veröffentlicht. Dieses Programm ist begrenzt auf 500.000 € pro Projekt. Wir haben aktuell noch ca. 124 Adressen, die förderfähig wären. Es würden sich bei „nur“ 5000 € gerechneten Anschlusskosten ein geschätztes Gesamtprojektvolumen von 620.000 € ergeben. Der Förderantrag hätte bis zum 06.06.24 12.00 Uhr gestellt werden müssen, da aber die Chance auf eine Bewilligung sehr gering ist, wird auch dieses Förderprogramm nicht weiterverfolgt. Beide Förderprogramme haben keine Aussicht auf Erfolg, daher empfiehlt die Verwaltung, diese nicht weiter zu verfolgen. Weitere Förderprogramme werden wieder im Einzelfall geprüft. Der Vorschlag der Verwaltung wurde vom Gemeinderat einstimmig angenommen.

### **Vermietung von Dachflächen auf kommunalen Liegenschaften zur Nutzung von Photovoltaikanlagen durch Energieunternehmen**

Im letzten Jahr haben sich die Verwaltung und die Klimaschutzreferenten verschiedene Modelle zur Umsetzung von Photovoltaikanlagen auf den größeren Dachflächen der gemeindlichen Liegenschaften (Feuerwehrgerätehaus und große Turnhalle) angesehen. In der Gemeinderatssitzung am 10.10.2023 hat sich die EGIS - Energiegenossenschaft Inn-Salzach eG vorgestellt. Vorteil dieses Modells ist eine schnelle Umsetzung einer Photovoltaikanlage ohne den gemeindlichen Haushalt zu belasten. Nachteile bei diesem Modell sind, dass sich die Gemeinde mit der Verpachtung 25 Jahre bindet und bei möglichen Reparaturen an den Dächern die Demontage und Montage der Module mit dem Energieunternehmen abstimmen muss und die Kosten selbst trägt. Auch bei Umbau oder Renovierung schränkt die Verpachtung den Gestaltungsspielraum der Gemeinde ein. Es ist zudem notwendig den auf dem Dach erzeugten Strom über Stromlieferverträge mit einer Laufzeit von 5 bis 10 Jahren einzukaufen.

#### **Beschluss 1:**

Der Gemeinderat beschließt, die Umsetzung von Photovoltaikanlagen auf den Dächern des Feuerwehrgerätehauses und der großen Turnhalle durch die Gemeindeverwaltung selbst durchzuführen. Eine Verpachtung dieser Dachflächen an ein Energieunternehmen wird nicht weiterverfolgt. Die Umsetzung von Photovoltaikanlagen auf allen anderen Dächern

der kommunalen Liegenschaften werden im Einzelfall geprüft. Dieser Beschluss wurde mehrheitlich abgelehnt.

#### Beschluss 2:

Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich, die Umsetzung von Photovoltaikanlagen auf Dächern der kommunalen Liegenschaften durch die Gemeindeverwaltung selbst durchzuführen. Eine Verpachtung der Dachflächen von kommunalen Liegenschaften an ein Energieunternehmen wird nicht weiterverfolgt.

#### **Anfragen - Informationen**

1. PV-Anlage Kinderhort  
Die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Kinderhorts „Villa Kunterbunt“ wurde montiert. Die Inbetriebnahme erfolgt demnächst.
2. Europawahl  
Herr Erster Bürgermeister Streu bedankt sich bei allen Wahlhelfern und Wahlhelferinnen für die tatkräftige Unterstützung bei der Europawahl und bei der Wahlleitung, Frau Wimmer, für die gute Organisation.
3. Seniorenvertretung  
Die Gemeinde Forstern ist auf Empfehlung von Herrn Reinhard Anger (Mitglied der Seniorenvertretung) aus dem Verein der Landes Senioren Vertretung Bayern e. V. ausgetreten.
4. Hochwasserschutzmaßnahmen  
Hochwasserschutzmaßnahmen sollen priorisiert werden. Eine Umsetzung von Hochwasserschutzmaßnahmen ist nur möglich in Zusammenarbeit mit den Grundstückseigentümern und dem Wasserwirtschaftsamt.

---

#### **Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom Dienstag, den 02. Juli 2024**

##### **Ausschreibung Kommunale Wärmeplanung**

Die gesetzliche Grundlage sieht eine kommunale Wärmeplanung für Gemeinden unter 10.000 Einwohnern bis 2028 vor. Durch den Zuwendungsbescheid der Z.U.G. und des festgelegten Bearbeitungszeitraumes ist eine zeitnahe Ausschreibung der Planungsleistungen zum Erhalt der Zuwendung notwendig. Informationen Zur Kommunalen Wärmeplanung finden Sie unter: <https://www.kww-halle.de/>. Die Verwaltung der Gemeinde Forstern hat bereits am 16.08.2023 die Förderung für eine kommunale

Wärmeplanung beantragt und am 26.04.2024 den Zuwendungsbescheid erhalten.

Der Gemeinderat beauftragt einstimmig die Verwaltung mit der Ausschreibung der Kommunalen Wärmeplanung.

##### **Renovierung Kinderhaus Villa Löwenzahn; Information zu Auftragsvergaben**

Für die Renovierung des Kinderhauses Villa Löwenzahn wurden für jedes Gewerk mehrere Angebote eingeholt, geprüft und verglichen. Die wirtschaftlichsten Bieter wurden beauftragt.

##### Badrenovierung:

Die Kosten für die Fliesenlegerarbeiten, die Erbringung der Sanitärleistungen und die Lieferung und Montage der Sanitärrennwände belaufen sich auf insgesamt ca. 52.000,00 EUR brutto.

##### Küchenumbau:

Die Kosten für die Lieferung und Montage der Küchenmöbel und Geräte beläuft sich auf ca. 25.000 EUR brutto.

##### **Aussprache über Feldgeschworene in der Gemeinde Forstern**

Einer der beiden Feldgeschworenen hat der Gemeindeverwaltung persönlich mitgeteilt, dass er aus gesundheitlichen Gründen und altersbedingt das Amt als Feldgeschworener ab sofort niederlegt. Es gibt derzeit nur noch einen Feldgeschworenen für das Gemeindegebiet. Gem. Art. 11 Abs. 1 Satz AbmG sind vier bis sieben Feldgeschworene für die Gemeinde Forstern zu bestellen. Am 23.09.1987 hat der Gemeinderat der Gemeinde Forstern beschlossen, dass die Zahl der Feldgeschworenen im Gemeindegebiet fünf betragen soll. Die Gemeinde Forstern benötigt dringend neue Feldgeschworene. Im Mitteilungsblatt fand hierzu ein Aufruf an alle Bürgerinnen und Bürger statt. Ein Bewerber hat sich daraufhin an die Verwaltung gewandt und mitgeteilt, dass er die Funktion als Feldgeschworener ausüben möchte. In der nächsten Gemeinderatssitzung findet die Wahl gem. Art. 11 Abmarkungsgesetz statt. Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis.

##### **Vorlage der Jahresrechnung 2023**

Gemäß Art. 102 Abs. 2 GO ist die Jahresrechnung dem Gemeinderat nach ihrer Erstellung vorzulegen. Diese erstmalige Vorlage soll dem Gemeinderat lediglich die Möglichkeit geben, Kenntnis zu nehmen, wie sich der Jahresabschluss nach den Berechnungen der Gemeindeverwaltung darstellt. In eine nähere sachliche Prüfung braucht zu diesem Zeitpunkt

noch nicht eingetreten werden. Es ist also weder ein Beschluss über die Feststellung noch über die Entlastung zu fassen.

Der Gemeinderat nimmt die Jahresrechnung 2023 ohne Einwände zur Kenntnis.

### Ergebnis der Jahresrechnung 2023

Bereinigtes Ergebnis nach § 79 KommHV	Verwaltungs-haushalt	Vermögens-haushalt	Gesamtergebnis
Summe berein. Soll-Einnahmen	9.366.940,74€	4.072.421,07€	13.439.361,81 €
Summe berein. Soll-Ausgaben	9.366.940,74€	4.072.421,07€	13.439.361,81 €
Etwaiger Unterschied (Fehlbetrag)	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Darin enthalten: a) Zuführung zum Vermögenshaushalt 1.361.625,67 €

### Anfragen - Informationen

#### 1. Stadtradeln

Vom 29.06.2024 bis 19.07.2024 ist der Aktionszeitraum für das Stadtradeln. Die Gemeinde Forstern beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder an der Aktion.

#### 2. Müllablagerung neben dem Mülleimer bei der Bushaltestelle in der Münchner Straße

Neben dem Mülleimer in der Münchner Straße wurde Müll abgestellt. Das Landratsamt wird als Aufsichtsbehörde deshalb keine Ermittlungen durchführen. Die Bauhofmitarbeiter werden den Müll entsorgen, der bei dem Mülleimer gelagert wird.

#### Haushalt 2024 der Gemeinde Forstern

Der Gemeindehaushalt 2024 mit einem Gesamtvolumen von 14.844.000 € wurde vom Gemeinderat in der Sitzung vom 16.01.2024 verabschiedet. Der Haushaltsplan liegt nunmehr das ganze Jahr über zur Einsichtnahme für die Gemeindebürger/innen öffentlich aus.

#### 1. Entwickl. des Haushaltsvolumens (in €)

Haushalts-jahr	Verwaltungs-haushalt	Vermögens-haushalt	Gesamt-volumen
2015	5.930.000	3.983.000	9.913.000
2016	6.405.000	5.783.000	12.188.000
2017	6.857.000	6.858.000	13.715.000
2018	7.361.000	6.280.000	13.641.000
2019	8.135.000	7.587.000	15.722.000
2020	7.980.000	8.530.000	16.510.000
2021	8.252.000	6.661.000	14.913.000
2022	8.440.000	4.350.000	12.790.000
2023	9.067.000	5.695.000	14.762.000
2024	9.858.000	4.986.000	14.844.000

### 2. Zahlen zum Verwaltungshaushalt 2024

#### Einnahmen 2024 (Schwerpunkte in € lt. Ansätze):

Grundsteuer A und B (Hebesatz 380 %)	597.000
Gewerbsteuer (Hebesatz 330 %)	2.100.000
Anteil Einkommensteuer u. Ersatzleist.	3.880.400
Finanzzuweisungen, Grunderw.steuer	170.000
Schlüsselzuweisungen	84.592
Miete Benutzung Schulräume	169.131
Gebühren für Kindertageseinrichtungen	503.000
Betriebskostenförd. Kindertageseinr.	1.060.000
Konzessionsabgabe	105.000
Beteiligung Umsatzsteuer	143.608

#### Ausgaben 2024 (Schwerpunkte in € lt. Ansätze):

Kreisumlage	3.018.099
Gewerbsteuerumlage	222.800
Schulverbandsumlage	290.000
Personalausgaben	3.726.110

Im weitesten Sinne ist der gemeindliche Verwaltungshaushalt mit der Gewinn- und Verlustrechnung in der kaufmännischen Buchführung vergleichbar. Der „Gewinn“ des Verwaltungshaushaltes wird dem Vermögenshaushalt zugeführt. Hiervon werden die Tilgungsraten der Darlehen zurückgezahlt.

Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt 2023 1.361.625

### 3. Zahlen zum Vermögenshaushalt 2024 Haushaltsvolumen: 4.986.000 €

#### Einnahmen Vermögenshaushalt 2024

(Schwerpunkte lt. Ansätze)

361.000 €	Zuschuss Kinderhaus Karlsdorf
499.662 €	Veräußerung von Grundstücken
873.133 €	Aufnahme von Darlehen
1.800.000 €	Entnahme aus der allgemeinen Rücklage

#### Ausgaben Vermögenshaushalt 2024

(Schwerpunkte lt. Ansätze)

300.000 €	Neuerrichtung Bauhof
200.000 €	Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Liegenschaften
999.662 €	Erwerb von Grundstücken
981.356 €	Tilgung von Krediten

#### Schuldenstand

Am 01.01.2024 betrug der Schuldenstand der Gemeinde Forstern **9.108.379 €**, das waren pro Kopf der Bevölkerung (3.847 Einwohner) rund **2.367,66 €**.

#### Rücklagen

Der Rücklagenstand der Gemeinde Forstern betrug am Jahresanfang 2024 **2.840.000 €**.

## **Lärmschutz in der Gemeinde Forstern**

Für die Gemeinde Forstern besteht keine eigene Lärmschutzverordnung. Deshalb möchten wir auf die Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung verweisen. Lärmende Geräte wie Rasenmäher, Motorkettensägen, Kreissägen, Häcksler usw. dürfen nicht an **Sonn- und Feiertagen** und an **Werktagen von 20 Uhr bis 7 Uhr** betrieben werden (Ausnahme Land- und Forstwirtschaft). Im Interesse einer „reibungsfreien Nachbarschaft“ ein Tipp von uns: Bitte denken Sie an Ihre Mitmenschen. Es wäre schön, wenn Sie Ihre Nachbarn zwischen 12 und 14 Uhr nicht mit Lärm belästigen. Viele halten zu dieser Zeit Mittagsruhe oder möchten ungestört auf Terrasse oder Balkon zu Mittag essen.

## **Nutzung der Hundeklos in Forstern**

Wir bitten die Hundebesitzer, den Hundekot ordnungsgemäß in den dafür vorgesehenen Hundeklos zu entsorgen, da die Verunreinigungen durch Hundekot auf den Straßen, den öffentlichen Grünflächen und selbst auf Kinderspielplätzen immer mehr zunehmen.

Die Verunreinigungen stellen nicht nur einen Verstoß gegen die öffentliche Sauberkeit dar, sie sind auch eine nicht zu unterschätzende Infektionsquelle mit der Folge hygienischer Gefahren. Vor allem Kinder sind durch Bakterien, Viren und Würmer gefährdet.

Meiden Sie daher beim Spaziergang mit Ihrem Vierbeiner insbesondere das Umfeld von Kinderspielplätzen und Schulanlagen, also solche Bereiche, in denen sich häufig Kinder aufhalten. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, den Schmutz der Tiere selbst in geeigneter Weise zu beseitigen. Es geht nicht an, dass beispielsweise Sportplätze, das Freizeitgelände, Wege usw. regelrecht als „Hundeklo“ benutzt werden.

Die Gemeinde Forstern appelliert daher an das Pflicht- und Umweltbewusstsein der Hundehalter.

**Bitte entnehmen Sie nur die Hundekottüten für Ihre aktuelle Gassi-Runde!  
Hunde an die Leine!**

Die Gemeinde Forstern weist alle Hundehalter darauf hin, dass Hunde auf fremden Grundstücken grundsätzlich nicht unbeaufsichtigt laufen dürfen. Hunde sind an der Leine zu führen. Der Hundebesitzer ist für seinen Hund haftbar! Hunde haben auf den Friedhöfen nichts zu suchen!

## **Vollzug der Hundesteuersatzung An- und Abmeldung von Hunden**

Nach der Satzung für die Erhebung der Hundesteuer ist das Halten eines über vier Monate alten Hundes unverzüglich der Gemeinde zu melden.

Zur Kennzeichnung eines jeden gemeldeten Hundes gibt die Gemeinde eine Hundesteuermarke aus. Der steuerpflichtige Hundehalter muss den Hund unverzüglich bei der Gemeinde abmelden, wenn er ihn veräußert oder sonst abgeschafft hat, wenn der Hund abhandengekommen oder verendet ist, oder wenn der Halter aus dem Gemeindebereich verzieht. Wir bitten alle Hundehalter, diese Anzeigepflicht einzuhalten.

## **Kostenersatz nach Feuerwehreinsätzen**

Entgegen weit verbreiteter Meinung in der Bevölkerung, weisen wir darauf hin, dass nach Art. 28 des Bayerischen Feuerweggesetzes, Gemeinden berechtigt sind, Ersatz der notwendigen

Aufwendungen, die ihnen durch Ausrücken, Einsätze und Sicherheitswachen gemeindlicher Feuerwehren entstanden sind, zu verlangen.

Zum Ersatz der Kosten ist verpflichtet

- wer die Gefahr, die zu dem Einsatz der Feuerwehr geführt hat, verursacht hat,
- wer zur Beseitigung der v.d. Feuerwehr behobenen Gefahr verpflichtet war
- wer die Feuerwehr in Anspruch genommen hat,
- wer die Feuerwehr vorsätzlich falsch alarmiert hat.

Kein Kostenersatz wird verlangt

- für Einsätze im abwehrenden Brandschutz,
- für Einsätze im technischen Hilfsdienst, soweit sie der Rettung oder Bergung von Menschen und Tieren dienen
- bei unbeabsichtigt falscher Alarmierung.

## **Ordnungsamt**

### **Mehr Rücksichtnahme – Appell an unsere Bürger Parksituation und Beachtung der StVO**

Im Gewerbegebiet, aber auch in anderen Gemeindestraßen, werden die ohnehin schon knapp bemessenen Parkplätze zum Teil für das Abstellen von z.B. Anhängern, Wohnwagen, abgemeldeten PKWs widerrechtlich genutzt. Wir möchten an alle Bürger appellieren, dies zu unterlassen, damit die Parkflächen für die Anwohnern, ansässigen Firmen und deren Besuchern nutzbar sind.

Gegenseitige Rücksichtnahme im Straßenverkehr ist gerade in Gebieten mit hohem Parkdruck sehr wichtig. Es ist bekannt, dass vor Einfahrten und gegenüber von Einfahrten das Parken nicht erlaubt ist, unter anderem weil die Grundstückseigentümer behindert werden, ihr Grundstück zu befahren. Wir wollen die Gemeinde Forstern nicht in einen Schilderwald mit Parkverboten verwandeln, sind aber bald gezwungen, Parkzonen einzurichten.

Auch scheint einigen Verkehrsteilnehmern nicht bekannt zu sein, dass das Parken in Kurven (im Bereich von 5 Metern vor und nach der Kurve) laut StVO verboten ist. Gerade im Gewerbegebiet entstehen durch schlechte Sichtverhältnisse im Kurvenbereich, gefährliche Situationen. Wir bitten um Einhaltung dieser Regelung.

Darüber hinaus bitten wir darum, dass die im gesamten Gemeindegebiet aufgestellten Verkehrszeichen, beachtet werden. Diese sind nicht grundlos aufgestellt worden und jeder Verkehrsteilnehmer sollte ausreichend über die Funktion informiert sein. Leider werden diese oftmals vorsätzlich missachtet.

Aus dem ansteigenden Beschwerdeaufkommen hat der Gemeinderat bereits Konsequenzen gezogen und die Verkehrsraumüberwachungsstunden erhöht.

#### **Parken auf den Straßen**

Fahrzeuge müssen auf den ausgewiesenen Stellplätzen bzw. Garageneinfahrten abgestellt werden, um den öffentlichen Verkehr nicht zu behindern. Das Parken ist nur gestattet, wenn mindestens 3 m Durchfahrtsbreite für Feuerwehr und Rettungsfahrzeuge zur Verfügung stehen.

#### **Parken auf den Bürgersteigen**

Aus gegebenem Anlass wird allgemein darauf hingewiesen, dass das Parken auf den Bürgersteigen vor allem für Lastkraftwagen strengstens untersagt ist.

Es darf nicht sein, dass Mütter mit ihren Kinderwägen oder ältere Bürger mit Gehhilfen die Gehwege nicht ungehindert passieren können.

### **Bereitschaftsdienste**

#### **Notrufnummern**

Feuerwehr und Rettungsdienst 112  
Polizei 110

Ärzte-Notdienste  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: 116117

#### **Krankenhäuser**

Notfallambulanz Erding 08122/59-0  
Notfallambulanz Dorfen 08081/413-0

#### **Sonstige Telefonnummern**

Landratsamt Erding 08122/58-0  
AZV Erdinger Moos 08122/498-0  
Frauenhaus 08081/1738  
Polizeiinspektion Erding 08122/968-0  
Polizeiinspektion Dorfen 08081/9305-0

### **Wasserversorgung: Erreichbarkeit des Zweckverbandes Forst Nord**

**Rufbereitschaft (24 Stunden):  
0173/ 5774704**

Büro: Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr oder

nach Vereinbarung  
Mittwoch geschlossen  
Tel. 08121/986926-0, Fax 08121/ 46925  
Schwaigerstraße 34, 85646 Anzing  
E-Mail: [info@wv-fn.de](mailto:info@wv-fn.de)  
Homepage: [www.wasserversorgung-forst-nord.de](http://www.wasserversorgung-forst-nord.de)

Der Wasserzweckverband wird im Bauantragsverfahren immer beteiligt, daher werden Sie gebeten, Bauanträge frühzeitig vor der Bauausschusssitzung einzureichen.

## **ABFALLWIRTSCHAFT**

### **Containerstandort Preisendorf (Kronacker Straße)**

Der Containerhof in Preisendorf ist nicht abgeschlossen und somit können Sie hier jederzeit Glas und Kartonagen entsorgen. Wir bitten Sie aber auch hier die Einwurfzeiten unbedingt zu beachten:

### **Bitte Einwurfzeiten beachten**

**Nur von 7:00-12:00 und 14:00-19:00 Uhr**



**Nicht an Sonn- und Feiertagen**

**Denken Sie an die Anwohner**

### **Recyclinghof Forstern**

**Öffnungszeiten Sommer**

**(01.03. – 31.10.)**

**Dienstag 16.00 Uhr – 19.00 Uhr**

**Samstag 10.00 Uhr – 13.00 Uhr**

Wenn die Container im Recyclinghof voll sind, sind die Anlieferer verpflichtet, das Papier, die Kartonagen oder das Alteisen u.ä. wieder mit nach Hause zu nehmen. Den Anordnungen der Recyclinghof-Aufseher ist unbedingt Folge zu leisten.

### **Abholtermine 2024 für die „Gelben Säcke“**

<b>12.08.24</b>	<b>26.08.24</b>	<b>09.09.24</b>	<b>23.09.24</b>
<b>07.10.24</b>	<b>21.10.24</b>	<b>04.11.24</b>	<b>18.11.24</b>
<b>02.12.24</b>	<b>16.12.24</b>	<b>30.12.24</b>	

Es wird darauf hingewiesen, dass die Abholung der Gelben Säcke ab 6.00 Uhr morgens beginnt. Des Weiteren möchten wir noch einmal auf den Aufdruck des Gelben Sackes hinweisen. Nur diese Produkte, die aufgeführt sind, dürfen hinein. Bitte vergessen Sie aber nicht, der bessere Weg für uns und unsere Umwelt ist immer **A b f a l l v e r m e i d u n g!**

Die Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten:

Im Rahmen der Gesetzgebung stellt der Landkreis Erding seine Sammelplätze zur Verfügung und übernimmt die Aufsicht über richtige Sortierung der Elektro- und Elektronikgeräte.

So gibt es eine Einteilung in fünf Gerätegruppen:

1. Haushaltsgroßgeräte wie Waschmaschinen, Spülmaschinen, Wäschetrockner, Elektroherde,
2. Kühl- und Gefrierschränke, Gefriertruhen, Klimageräte, ...
3. Informations- und Telekommunikationsgeräte, Unterhaltungselektronik wie Rechner, Drucker, PCs, Notebooks, Kopiergeräte, Telefone, Faxgeräte, Radio- und Fernsehgeräte, Videorekorder,
4. Gasentladungslampen, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Natriumdampflampen,
5. Haushaltskleingeräte, Spielzeuge, Beleuchtungskörper, elektrische und elektronische Werkzeuge, Sport- und Freizeitgeräte,
6. Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

Für die Anlieferung von schweren Elektrogeräten wie Waschmaschinen und Kühlgeräten sind zum Ausladen möglichst ausreichende Begleitpersonen mitzunehmen.

Aufgrund der Annahme von Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen an allen sechs Sammelstellen des Landkreises entfällt die Annahme an den Problemmüllsammelstellen.

Öffnungszeiten der Annahmestellen für Elektro- und Elektronikaltgeräte in unserer Nähe:

### **Isen**

Recyclinghof Isen, Kreisumladestation

- Annahme aller Gerätegruppen

Öffnungszeit: Mo- Fr 07.30 – 12.00 Uhr und Mo, Di, Do, Fr 12.45 – 16.30 Uhr

Sa 08.00 – 12.00 Uhr

Tel. 08083 / 14 59

### **Hörlkofen**

Recyclinghof Hörlkofen

- Annahme der Gerätegruppen 3, 4, 5

01.11. bis 31.03.: 01.04. bis 31.10.:

Di 16.00 – 18.00 Uhr Di 17.00 – 19.00 Uhr

Fr 16.00 – 18.00 Uhr Fr 16.00 – 18.00 Uhr

Sa 09.30 – 12.00 Uhr Sa 09.00 – 12.00 Uhr

## FUNDAMT

In der Gemeinde Forstern wurde eine Halskette abgegeben und vom Eigentümer noch nicht abgeholt.

Falls Sie etwas verloren haben oder gefunden haben, melden Sie sich bitte im Rathaus bei Frau Hintereder unter 08124 / 5317-11.

## SOZIALES

### **Sozialer Ansprechpartner Gemeinde Forstern**

Herr Weigl hat im Forsterner Rathaus jeden Dienstag von 09:00 – 12:00 Uhr Sprechstunde.

#### **Bitte vereinbaren Sie im Bedarfsfall telefonisch einen Termin.**

Telefonisch ist er unter 0171/1723337 oder per E-Mail unter [sozial@gmd-forstern.de](mailto:sozial@gmd-forstern.de) zu erreichen.

## Pflegestützpunkt



Landkreis Erding

Pflegeberatung  
und -koordination

### **Ihre Anlaufstelle für alle Fragen zum Thema Pflege**

Der Pflegestützpunkt Landkreis Erding bietet eine Außensprechstunde in Forstern an. Sie erhalten Beratung zu folgenden Themen:

- Sämtliche Themen der Pflege und des Älterwerdens
- Mögliche Sozialleistungen
- Informationen zu ambulanten, teilstationären und stationären Angeboten
- Beratung zu Hilfsangeboten im Landkreis
- Entlastung von pflegenden Angehörigen und Pflegepersonen
- Pflegeberatung nach § 7a SGB XI

Die Außensprechstunde findet jeden 3.

Donnerstag im Monat von 10 – 12 Uhr im Rathaus Forstern, Hauptstraße 15, 85659 Forstern.

Wir bitten um eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel: 08122/58-1800 oder per E-Mail unter [pflegestuetzpunkt@lra-ed.de](mailto:pflegestuetzpunkt@lra-ed.de).

Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 6, 85435 Erding

Tanja Endres, Anita Herz & Stephanie Ahlgrim  
Tel. 08122/58-1800

E-Mail: [pflegestuetzpunkt@lra-ed.de](mailto:pflegestuetzpunkt@lra-ed.de)

<https://www.landkreis-erding.de/psp>

**Das Secondhandkaufhaus  
„RENTABEL“ der Caritas**  
Otto-Hahn-Str. 21, 85435 Erding  
Tel. 08122/99 98 450

Öffnungszeiten des Gebrauchtwarenmarktes  
Dienstag bis Freitag:  
10.00 – 16.00 Uhr  
Montag und Samstag geschlossen.



### **Krisendienst Psychiatrie Oberbayern Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not**

**0800 / 655 3000, erste Hilfe für die Seele: In seelischen Notlagen erhalten die Bürgerinnen und Bürger Oberbayerns beim Krisendienst Psychiatrie Oberbayern schnelle und wohnortnahe Hilfe.**

**Bei Bedarf sind in den Landkreisen Fürstfeldbruck, Dachau, Erding, Freising, Ebersberg und Starnberg**

**mobile Krisenhelfer in Rufbereitschaft, die akut belasteten Menschen ab 16 Jahren persönlich beistehen.**

Weitere Informationen:

[www.krisendienste.bayern/oberbayern](http://www.krisendienste.bayern/oberbayern)

### **Kommunale Wohnberatung – Im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in den eigenen vier Wänden**

Beratung durch unsere Zertifizierte Wohnberaterin, gern auch bei Ihnen zu Hause.

Landratsamt Erding, Fachbereich  
22 - Soziales: Beate Barz  
Tel. 08122/58-1336

Bitte vereinbaren  
Sie einen Termin

gefördert durch:



Bayerisches Staatsministerium für  
Familie, Arbeit und Soziales

### **Sprechtag des Bezirks Oberbayern: wohnortnah und kompetent**

Andy Peuler  
Berater des Bezirks Oberbayern  
im Pflegestützpunkt Weilheim-Schongau  
Münzstraße 48, 86956 Schongau  
Telefon: 089 2198-21063  
E-Mail: [beratung-wm-sog@bezirk-oberbayern.de](mailto:beratung-wm-sog@bezirk-oberbayern.de)



Sprechtag zu den Sozialleistungen  
des Bezirks Oberbayern

Sprechtag: Freitag



Der Bezirk Oberbayern ist für die Bürgerinnen und Bürger im **Landkreis Erding** wohnortnah erreichbar: Beim wöchentlichen Sprechtag im Pflegestützpunkt beraten wir vertraulich und kompetent zu unseren sozialen Leistungen. Unsere Beratung vor Ort richtet sich an Menschen mit Pflegebedarf und Menschen mit Behinderungen sowie deren Angehörige. Wir informieren und unterstützen bei allen Fragen rund um die Antragstellung, bei der Suche nach einer geeigneten Einrichtung sowie zur Art und Dauer der Hilfestellung. Im Mittelpunkt der Beratung steht das individuelle Wunsch- und Wahlrecht – mit dem Ziel, die Teilhabe am Leben in der Gemeinschaft bestmöglich zu verwirklichen. Selbstverständlich arbeiten wir intensiv mit dem Landratsamt und dem örtlichen Sozialwesen zusammen.

#### **Wie erreichen Sie unsere Vor-Ort-Beratung?**

Unser Sprechtag findet einmal wöchentlich im Landratsamt Erding statt. Der Mitarbeiter des Bezirks, Andy Peuler, berät Sie gerne individuell, kompetent und vertraulich zu allen Leistungen des Bezirks Oberbayern.

Die Vor-Ort-Beratung ist **jeden Mittwoch** persönlich erreichbar:

**Pflegestützpunkt Erding Alois-Schieß-Platz 6, 85435 Erding**

Wir bieten Ihnen eine offene Sprechzeit von 10-12 Uhr an.

Auch außerhalb dieser Sprechzeit stehen wir Ihnen jeden Mittwoch für persönliche Beratungstermine zur Verfügung.

#### **Wo können Sie einen Termin vereinbaren?**

Bitte wenden Sie sich für eine Terminvereinbarung an:

Telefon: **089 2198-21055 (Montag bis Freitag)**  
oder E-Mail: [beratung-ed@bezirk-oberbayern.de](mailto:beratung-ed@bezirk-oberbayern.de)

Die Beratung ist für alle Bürgerinnen und Bürger kostenlos.

Über die sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern können Sie sich auf [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de) informieren. Dort finden Sie auch alle Anträge, Formulare und Publikationen zum Herunterladen



Unsere Einsatzleiterinnen sind zu erreichen unter folgenden Telefon-Nummern:

Hildegard Großschedl 99 53

Margitta Scherer 87 72

Weitere Informationen im Internet unter:

[www.nbh-forstern.de](http://www.nbh-forstern.de)

### **Vorankündigung für Kinofahrt im September**

Nach langer Pause startet die Reihe „Film-Café“ wieder im Kino Erding!

Es wird ein exklusiv ausgewählter Film gezeigt, dazu gibt es Kaffee und Kuchen und das Ganze für nur 7,00 €.

Der Titel des Films war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. Sie können sich gerne auch auf unserer Homepage informieren.

Die Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V. fährt am Montag, den **12. September 2022** ins Kino.

Anmeldung bei Hildegard Großschedl unter Tel. 9953.

Die Veranstaltung findet vorbehaltlich der dann geltenden Corona-Regeln statt.

Wir wünschen allen eine schöne Sommer- und Ferienzeit mit viel Freude.

gez. Vorstand Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V



### **Gemeinsam für Forstern**

Unter diesem Motto bieten wir schnelle und unbürokratische Hilfe für alle Forsterner MitbürgerInnen, SeniorInnen und Familien, die in Not geraten sind.

Sie haben kein Geld für einen plötzlichen Notfall oder für Wichtiges in einer persönlichen Lebenssituation, dann wenden Sie sich an „Gemeinsam für Forstern“.

Wir unterstützen unkompliziert.

Ansprechpartner ist Herr Weigl - Gemeinde Forstern - Sprechstunde im Forsterner Rathaus jeden Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr.

Telefonisch zu erreichen unter 0171 1723337 oder per Email an [sozial@gmd-forstern.de](mailto:sozial@gmd-forstern.de)

Unterstützt wird das Projekt von der Gemeinde Forstern, der Pfarrei Mariä Himmelfahrt Forstern-Tading, dem Familienstützpunkt Forstern und der Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V.

Alle Anfragen werden diskret und vertraulich behandelt.

## **Energieberatung im Rathaus**



Steigende Energiepreise stellen die Bürgerinnen und Bürger derzeit vor enorme Herausforderungen. Umso mehr Menschen beschäftigt daher die Frage, wie sie an der effizientesten Energie nutzen und dabei am besten auch noch einsparen können. Die Gemeinde Forstern bietet gemeinsam mit der Verbraucherzentrale Bayern jeweils am letzten Donnerstag alle 2 Monate, **von 14:00 Uhr bis 17:45 Uhr** für Sie eine Energieberatung an. Die Energieexpertin Dipl.-Ing. (FH) Physikal. Technik Eva Langhein berät Sie kostenlos zu folgenden Themen: Sanierung, Photovoltaik, Solarthermie, Heizungstausch. Fördermittel, Heizkostenabrechnung, Stromsparen, Schimmel. Die jeweiligen Termine dauern ca. 45 Minuten und können persönlich im Rathaus, per Telefon oder per Video stattfinden.

**Vorab ist eine Terminvereinbarung persönlich im Rathaus oder telefonisch unter Tel.: 08124/5317-0 erforderlich.**

## **RENTEN-ANGELEGENHEITEN**

### **Information der Deutschen Rentenversicherung Rente und Rehabilitation Auskunft**

**Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8 von 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr**

Bitte melden Sie sich an:

Spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Sozialamt unter Tel. 0800 – 67 89 100

Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Sämtliche Beratungen sind kostenfrei.

**Für Rentenauskünfte, Rentenansprüche und Kontenklärung bitte vorab einen Termin mit Frau Gerlinde Wimmer, Zimmer-Nr. 0.6, Tel. 08124/5317-12 Gemeindeverwaltung Forstern, Hauptstr. 15 vereinbaren!**

## Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd

Bitte wenden Sie sich bei Anliegen zur Rentenversicherung nach wie vor an unser kostenfreies Service-Telefon 0800-1000-480-15, an die Online-Dienste auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung und an die Möglichkeit der Video-Beratung, die auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd angeboten wird.

**Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd**  
Thomas-Dehler-Str. 3, 80737 München  
[www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de)

### Staatliches Versicherungsamt Rentenberatung

Das staatliche Versicherungsamt ist eine Kontaktstelle zwischen den Sozialversicherungsträgern und den Bürgern. Das Landratsamt Erding ist neben und unterstützend zu Ihrer Gemeinde für die Bürger im Landkreis Erding da und hilft dabei, Versicherungsleistungen bei den gesetzlichen Sozialversicherungsträgern zu beantragen. Der Schwerpunkt liegt auf dem Gebiet der gesetzlichen Rentenversicherung. Es können

- Rentenanträge aller Art (Altersrenten, Renten wegen Erwerbsunfähigkeit, Hinterbliebenenrenten) gestellt
- Originalunterlagen für den Rententräger beglaubigt
- Anträge für eine freiwillige Versicherung gestellt das Rentenkonto, wenn noch nicht alle rentenrechtlichen Zeiten hinterlegt sind, geklärt
- die Höhe der zu erwartenden Rente berechnet und
- allgemeine Auskünfte zu sozialversicherungsrechtlichen Fragen beantwortet werden.

Bitte wenden Sie sich telefonisch unter 08122/58-1074 an Heike Leugner, Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding

## Nichtamtlicher Teil



Liebe Mitbürger,

die Dekra Automobil GmbH bietet erneut einen Termin zur Überprüfung von Traktoren und Autoanhängern im Sinne der Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO an.

Die Überprüfung der Fahrzeuge findet am Feuerwehrhaus in Forstern statt. Pro Fahrzeug dürfen Sie zwischen zehn und zwanzig Minuten für die Untersuchung rechnen.

**Der nächste Prüftermin findet am 03.08.2024 ab 13.30 Uhr statt. Eine außerplanmäßige Überprüfung ist möglich; bei Bedarf bitte melden.**

Zu prüfende Fahrzeuge:

- Traktoren bis max. Geschwindigkeit von 40 km/h
- Ungebremste Anhänger bis 750 kg

Die Anmeldung findet in der Gemeinde Forstern (Tel.: 08124 / 5317-0) statt.

Bitte bringen Sie den Fahrzeugschein und eventuelle Reifenfreigaben für den Traktor oder Anhänger mit.

Wir würden uns freuen, Sie zur Hauptuntersuchung begrüßen zu dürfen.  
Christoph Steckermeier

## Vereinsmitteilungen



**Freiwillige Feuerwehr  
Forstern**

### Übungsplan August 2024

09.08.2024	18:45 Uhr	Funkübung - 1
------------	-----------	---------------

gez. Matthias Belmer  
1. Kommandant

gez. Tobias Streu  
2. Kommandant

### Tadinger Edelweiß Schützen

Am 15. August, dem Fest Maria Himmelfahrt, laden die Tadinger Edelweiß Schützen zum traditionellen Beisammensein nach den Gottesdiensten in den Garten des Vereins ein. Die Gottesdienste finden um 8 Uhr und um 10.30 Uhr statt. Es gibt sowohl Deftiges als auch Kaffee und Kuchen. Bei schlechtem Wetter wird in die Bogenhalle ausgewichen. Die Schützen freuen sich auch viele Gäste.

### VdK-Ortsvorstandes Forstern/Buch a.B./Pastetten

#### Einladung zum Sommertreff

Der Vorstand des VdK-Ortsverbandes Forstern/Buch/Pastetten lädt zum Sommertreff

am **Sonntag, dem 11. August 2024, um 14:00 Uhr** in den Biergarten des „Hirschbachwirtes“ recht herzlich ein.

In geselliger Runde wollen wir uns bei gutem Essen und kühlen Getränken mit unseren Mitgliedern bei anregenden Gesprächen über die Arbeit des VdK-Ortsverbandes austauschen. Neue Ideen, Vorschläge und Wünsche für unser Vereinsleben wollen wir gern für unsere weiteren Aktivitäten entgegen nehmen.

Bei kühler Witterung findet die Veranstaltung in der Gaststätte statt.

### **Radltreff im Monat August**

Der monatliche Radltreff des VdK-Ortsverbandes findet am Freitag, **23. August 2024** statt. Treffpunkt ist **10:00 Uhr** am Parkplatz Forstern-Mitte. Ziel ist Dorfen mit Besuch des dortigen Bauernmarktes.

Weitere Informationen erteilen der Albert Herweger Tel. 08124/7226 und Erwin Nominacher Tel. 08124/9108760.

Der Vorstand freut sich auf zahlreiche Beteiligung.

---

### **Der Verein für Gartenbau und Heimatpflege Forstern e.V. lädt ein:**

#### **14.09.2024 – Ausflug NAWAREUM & NEPAL HIMALAYA PARK**

Im NAWAREUM (Eröffnung (03/2023) in Straubing kann man in vielfältige Themen wie Natur, Klimawandel, Pflanzen und Umwelt eintauchen und Zukunftstechnologien wortwörtlich begreifen. Ob im Museumsgarten, beim Rundgang durch die Ausstellung oder bei Einblicken in die Technik des eindrucksvollen Gebäudes – hier erleben wir Nachhaltigkeit mit allen Sinnen.

Nach dem Mittagessen fahren wir weiter in den NEPAL HIMALAYA PARK in Wiesent. Der Park beherbergt mittlerweile mehr als 6200 verschiedene Pflanzenarten und ist damit wohl einer der artenreichsten öffentlichen Gärten in Deutschland. Eine weitere Attraktion ist der Nepal Himalaya Pavillon, der zum ersten Mal für die expo 2000 in Hannover aufgebaut wurde und im Anschluss in den Park verlegt wurde.

Abfahrt: 8 Uhr am Schulparkplatz in Forstern – Ankunft in Forstern: ca. 19 Uhr

Kosten pro Person: 48 € / Kind: 35 €

Mindestteilnehmerzahl: 30 Personen

In dem Preis sind Busfahrt, Eintrittskarten und die dazugehörigen Führungen (NAWAREUM u. Nepal Himalaya Park) enthalten.

**Verbindliche Anmeldung bis 30.08.2024 bei Katharina Koppert unter ☎ 8141 oder per Mail an [gbv-forstern@t-online.de](mailto:gbv-forstern@t-online.de).**

Wenn zum Anmeldeschluss genügend Anmeldungen vorliegen, erfolgt umgehend eine Information per Mail über die dann notwendige Einzahlung der Reise-Kosten auf unser Vereinskonto.

**Der Ausflug ist nicht nur für Mitglieder interessant! Wir freuen uns auf viele neue Gesichter.**

## **Kirchliche Nachrichten**

„Die evang.-luth. Kirchengemeinde lädt Sie herzlich zu den Gottesdiensten in Erding ein.

Im August findet der Gottesdienst sonntags immer um 10 Uhr in der Auferstehungskirche in Altenerding statt.

Bitte informieren Sie sich über weitere Veranstaltungen auf unserer Homepage [www.ev-kirche-erding.de](http://www.ev-kirche-erding.de), da es kurzfristig zu Änderungen kommen kann.“

## **Mitteilungsblatt Gemeinde Forstern**

### **Wichtiger Hinweis!!**

Da das Mitteilungsblatt der Gemeinde Forstern nur monatlich herausgegeben wird, kann es nur zur Information der Bürger dienen. Wir weisen daher ausdrücklich darauf hin, dass alle amtlichen Bekanntmachungen ausschließlich durch Anschlag an den gemeindlichen Amtstafeln erfolgen. Sie sollten daher, um keine Fristen zu versäumen, nach wie vor regelmäßig die Bekanntmachungen an den gemeindlichen Amtstafeln lesen.

Das jeweils aktuelle Mitteilungsblatt finden Sie online unter folgendem Link:

<https://www.forstern.de/mitteilungsblatt/>

Informationen, die im Mitteilungsblatt bzw. den Forsterner Nachrichten veröffentlicht werden sollen, bitte an folgende E-Mail-Adresse senden:

[mitteilungsblatt@gmd-forstern.de](mailto:mitteilungsblatt@gmd-forstern.de)

**Redaktionsschluss für das  
Septembermitteilungsblatt  
ist der  
12.08.2024 um 12.00 Uhr**

## **Nur MUT: Kostenloser Smartphone- und Tabletkurs für Seniorinnen und Senioren mit oder ohne Vorkenntnisse**

### **Lebensqualität durch Digitalisierung**

Wir leben in einer immer stärker digitalisierten Welt.

Gerade für die ältere Generation stellt dies eine besondere Herausforderung dar. Viele möchten auch im Alter aktiv am gesellschaftlichen und kulturellen Leben teilhaben und sich hier engagiert einbringen. Smartphone, Tablet und Co. bieten eine hervorragende Möglichkeit, diese Wünsche zu erfüllen.

Ganz gleich ob es um den Kontakt zu Familie und Freunden geht, um gemeinsame Hobbies, oder um Erleichterungen im Alltag, wie zum Beispiel die Bestellung einer Bahncard, die Nutzung der Heimatapp und der Gemeinde Homepage.

„online“ zu sein bietet bis ins hohe Alter hinein viele Vorteile.

Die Gemeinde Forstern mit ihrer Seniorenvertretung bietet Senioren die Möglichkeit, einen Kurs der Volkshochschule im Landkreis Erding zu besuchen.

*Tauchen Sie in die Welt der digitalen Möglichkeiten ein!*

Dieser Einsteigerkurs bringt Ihnen auf praktische Art und Weise den Umgang mit Android Tablets und Smartphones bei. Keine Vorkenntnisse nötig!

Lernen Sie in entspannter Atmosphäre, wie Sie Bilder teilen, Nachrichten senden, sich online informieren und vieles mehr. Seien Sie neugierig und entdecken Sie die digitale Welt mit uns!

### **Termine:**

Der Kurs besteht aus insgesamt 3 Teilen, die aufeinander aufbauen. Aus diesem Grund ist die Teilnahme nur an allen drei Terminen möglich.

*Jeweils am Mittwoch den 02.10., 09.10. und 16.10.2024*

*von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr*

### **Ort:**

In den Räumen des Volksbildungswerkes im Gewerbegebiet Forstern

### **Anmeldung:**

Melden Sie sich entweder telefonisch bei Frau Sommerer

Tel. 081245317-0 oder per E-Mail: [info@gmd-forstern.de](mailto:info@gmd-forstern.de)

mit Angabe Ihrer Anschrift, Telefon Nummer und Ihrem Alter an.

Anmeldung auch durch Angehörige möglich.

Erforderliche Technik/Tablets werden seitens der Volkshochschule gestellt.

Das Projekt MUT wird finanziert durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales sowie verwaltet durch den Landkreis Erding.



# CHILLZONE FORSTERN VERSTÄRKUNG GESUCHT

YOU  
YOU  
YOU  
YOU



WE WANT  
YOU!



YOUTH  
YOUTH  
YOUTH  
YOUTH



ZUR VERSTÄRKUNG DES LEITUNGSTEAMS SUCHEN  
WIR JUGENDLICHE AB 16 JAHREN!

MÖCHTEST DU DEN OFFENEN TREFF DER CHILLZONE  
MITGESTALTEN? DEINE IDEEN EINBRINGEN? EINE  
AUFWANDSENTSCHÄDIGUNG ERHALTEN?

DANN KOMM IN DIE CHILLZONE UND MELDE DICH  
BEI DEN JUGENDLEITERN THERESA ODER AARON !

SCHREIB UNS AUCH GERNE ÜBER INSTA:



**CHILLZONE.FORSTERN.JUGENDRAUM**

JUGENDTREFF DER GEMEINDE FORSTERN | WÖRLANGER 5 | 85659 FORSTERN

# Fahrplan Herbstfestbus 2024

**Auf geht's zum  
Erdinger Herbstfest...  
...und wir fahren  
euch heim!**



**Shuttleservice von  
Hohenlinden > Forstern > Volksfestplatz  
nach Erding und zurück!**

## **Termine**

**Freitag, 30. August 2024**

**Samstag, 31. August 2024**

**Freitag, 06. September 2024**

**Samstag, 07. September 2024**

## **Abfahrtsort**

Birkach Bushaltestelle Haus Nr. 36

Birkach Bushaltestelle Haus Nr. 3

Hohenlinden Bushaltestelle Brückenweg

Hohenlinden Gasthaus Post

Preisendorf Bushaltestelle Ortsmitte

Karlsdorf Bushaltestelle am Maibaum

Forstern Wendelsteinstraße MVV Haltestelle

Forstern Apotheke am Hirschbach MVV Haltestelle

Forstern Gewerbegebiet MVV Halteselle

Herbstfest Erding (Am Gries)

## **Hinfahrt**

17:10 Uhr

17:12 Uhr

17:14 Uhr

17:17 Uhr

17:19 Uhr

17:23 Uhr

17:26 Uhr

17:28 Uhr

17:30 Uhr

17:50 Uhr

## **Rückfahrt**

00:40 Uhr

00:38 Uhr

00:36 Uhr

00:33 Uhr

00:31 Uhr

00:27 Uhr

00:24 Uhr

00:22 Uhr

00:20 Uhr

00:00 Uhr



Viel Spaß auf dem Erdinger Herbstfest und einen sicheren  
Heimweg wünschen euch die Ortsverbände Forstern und Hohenlinden.

# BAYERISCHE LANDES- AUSSTELLUNG 2024



## TASSILO, KORBINIAN UND DER BÄR BAYERN IM FRÜHEN MITTELALTER

Der Pfarrverband Maria Tading und das Volksbildungswerk der Gemeinde Forstern e. V. bieten eine Fahrt zur Bayer. Landesausstellung im Diözesanmuseum auf dem Domberg in Freising an.

Programm: Besichtigung der Landesausstellung mit Führung  
anschl. Möglichkeit zur Dombesichtigung (ohne Führung)  
oder zur freien Verfügung

Tag: Samstag, 21. September 2024  
Abfahrt: 12 Uhr  
Rückfahrt: 17 Uhr  
Fahrpreis: 35,00 € einschl. Eintritt und Führung  
Einstiegs-  
möglichkeiten: Hohenlinden – Kirchplatz  
Forstern – Rathaus  
Pastetten - Rathaus  
Buch am Buchrain – Gemeindehaus

Mit dem Eintreffen des Missionsbischofs Korbinian, überliefert für das Jahr 724, begann die Geschichte des Bistums Freising. Zum 1.300-jährigen Diözesan-jubiläum wird Ihnen von den Anfängen der Kirche in Bayern und vom Glanz der Agilolfinger-Herzöge erzählt. Sie hatten Korbinian gerufen und herrschten über ein Land, das sich zeitweise bis Südtirol, Oberösterreich, Kärnten und Slowenien erstreckte. Ein mächtiges Königreich der Bajuwaren war zum Greifen nahe. Lassen Sie sich fesseln von Schatz und Schicksal Herzog Tassilos III., der es mit dem Frankenkönig Karl (dem Großen) aufnehmen konnte.

Verbindliche Anmeldungen bitte beim Pfarrbüro in Forstern oder beim Volksbildungswerk der Gemeinde Forstern e.V.

Telefon 08124 / 1532  
Mail [maria-himmelfahrt.forstern-tading@ebmuc.de](mailto:maria-himmelfahrt.forstern-tading@ebmuc.de)  
Telefon 08124 / 910364  
Mail [vbwforst@aol.com](mailto:vbwforst@aol.com)

# 44. Forsterner Senioren/Seniorinnen-Tennisturnier

DTB RANGLISTENTURNIER



## Spitzen-Tennis

auf der Tennisanlage des FC Forstern

mit TOP Ranglistenspieler\*innen der Deutschen Rangliste  
Damen und Herren Altersklasse 30 – 85

### 21. - 25. August 2024

Spannende Spiele bei toller Atmosphäre

**EINTRITT  
FREI!**

Die Spiele der  
jeweiligen Altersklassen  
werden ab Di, 20.8. auf  
unserer Homepage  
[www.fcforstern.de](http://www.fcforstern.de)  
veröffentlicht.

### BIERGARTEN

Kühle Getränke, Brotzeiten, Leckerer vom Grill

### SONNENTERRASSE

Kaffee und selbstgebackenen Kuchen

Die Tennisabteilung des FC Forstern freut sich auf viele Besucher und Zuschauer!

## Fachbetrieb für Diabetes-Fußversorgung

- Diabetesfußbettungen
- Diabetestherapieschuhe
- Orth. Maßschuhe
- Prothesen / Orthesen
- Einlagen
- Schuhzurichtung
- Bandagen
- Bequemschuhe
- Komp. Strümpfe
- Lymphversorgung
- Podologie
- med. Fußpflege

**Podologie**  
mit  
Kassen-  
zulassung

Vereinbaren Sie Ihren kostenlosen Beratungstermin

**☎ 08121 / 22 32 80**



## SCHUH-& FUSS-FORUM

KOPPERT • INGERL • WARTNER GBR

Orthopädieschuhtechnik • Orthopädietechnik • Podologie

München, Adlzreiterstraße 4 • Poing, Neufarner Straße 1  
Ismaning, Bahnhofstraße 17 • Forstern, Hauptstraße 3 • Ebersberg, Sieghartstraße 27

[info@schuh-forum.com](mailto:info@schuh-forum.com)

[www.schuh-forum.com](http://www.schuh-forum.com)



## IHR PARTNER FÜR DEN INNENAUSBAU

Beratung, Planung, Bau und Montage aus Meisterhand.

### MÖBELSCHREINEREI

Wohnräume . Küchen . Einzelmöbel . Verkleidungen . Ladenbau

### BAUSCHREINEREI

Fenster . Haus- und Innentüren . Treppen . Geländer . Brandschutz- und Spezialtüren

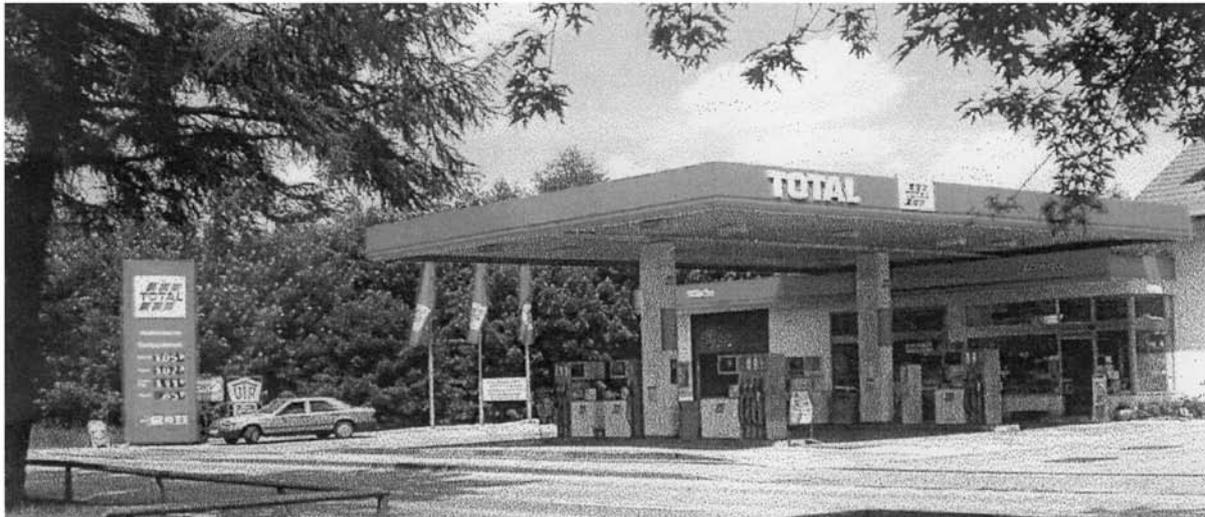
Schreinerei Anton Lechner, Tadinger Str. 11, 85659 Forstern, Tel: 08124 1895

[WWW.SCHREINEREI-LECHNER.COM](http://WWW.SCHREINEREI-LECHNER.COM)

**WIR**  
**STELLEN EIN**  
**SCHREINER & MONTEURE (M/W/D)**

# Kfz-Meisterbetrieb

Reparaturen aller Fabrikate



## Unser Service-Programm:

- Kfz-Inspektion, AU und TÜV im Haus
- Reifen- und Batterieservice
- Ölwechsel, auch mit SB-Ölwechselgerät
- Glasschaden Schnellservice
- SB – Waschanlage und DUO-SB Staubsauger
- Autobahn Vignette für Österreich und LKW / BRD
- TOTAL – Shop mit Autozubehör, Getränken, Lebensmitteln, Zigaretten, Zeitschriften Spielwaren
- Mikrowelle und Kaffeeautomat
- Entwicklungsdienst für Filme
- Täglich frische Backwaren

## Öffnungszeiten:

Montag – Samstag

6.00 – 21.00 Uhr

Sonntag

8.00 – 20.00 Uhr

**Hauptstraße 40**

**85659 Forstern**

Tel. 08124 / 52 70 59

Familie Gaigl

Testen Sie uns, wir freuen uns auf ihren Besuch

# KOPPERT ELEKTRO

 **REPARATUREN**  
 **INSTALLATIONEN**

 **NEU- U. UMBAUTEN**  
 **LCN-BUSSYSTEME**

GEWERBEBOGEN 3 • 85659 FORSTERN • TEL. 08124 / 81 41 • FAX: 08124 / 91 06 22

# NEUMEIER

WEINHANDEL



Karlsdorf 1  
85664 Hohenlinden  
Tel. 0 81 24/12 69  
Fax 0 81 24/77 72  
e-Mail: Info@Wein-Neumeier.de

Besuchen Sie uns im Internet unter:

[www.Wein-Neumeier.de](http://www.Wein-Neumeier.de)

Auf ca. 400 m<sup>2</sup> haben wir  
für Sie über 300 Sorten rebsortenreine  
Erzeugerabfüllungen auf Lager.

**Kostenlose Weinprobe in unserem Weinkeller.**

SOZIALVERBAND

## VdK

BAYERN



Ortsverband Forstern  
Buch a.B. und Pastetten

### Kennen Sie Ihre Rechte?

Ob Renten- oder Krankenversicherung, Behindertenrecht,  
Arbeitsförderungsgesetz oder Bundessozialhilfegesetz –  
der VdK hilft Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen.

Er berät Sie, hilft Ihnen durch den Paragraphen-Dschungel und vertritt seine  
Mitglieder auch vor den Sozial- und Verwaltungsgerichten.

Also: Bleiben Sie nicht allein. Nutzen Sie die Vorteile einer starken  
Gemeinschaft. Und das für nur 7 Euro im Monat.

Ihr Ansprechpartner vor Ort:

Für Forstern.: Albert Herweger Tel. 08124/7226

Kreisverband Erding, Winterlestr. 10 b, 85435 Erding, Tel. 08122/892552

**VdK – Vielseitig, dynamisch, kompetent**



Gewerbering 1a · 85659 Forstern  
Tel.: 08124/910734 · Fax: 08124/910744

**Dachstühle / Carports / Veranden  
Balkone / Dachfenster / Trockenbau  
Terrassenüberdachungen / Pergolen**  
[www.zimmerei-hubert-wimmer.de](http://www.zimmerei-hubert-wimmer.de)

Ihr verlässlicher Stromlieferant  
aus der Region

unabhängig und kundenorientiert seit über 118 Jahren



ÖKO-Strom  
100 %  
regional

## SEW

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Wallbox
- Antennentechnik
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik



Quelle: SEW

**SEW Stromversorgungs-GmbH  
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG**

Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60  
Werkstraße 2 · Pretzen · 85435 Erding · [www.sewerding.de](http://www.sewerding.de)

## Kartoffeln vom Zieglerhof

verschiedene Sorten – von mehlig bis speckig  
aus eigenem Anbau – von Hand verlesen  
schonend zur Natur – direkt ab Hof  
mit gutem Gewissen – für Mensch & Natur

Familie Ganghofer  
Pastettener Straße 9, Karlsdorf  
Tel. 08124/527389



**Wir freuen uns auf Ihren Einkauf - gerne auch kleine Mengen !**



Roto  
Profipartner

Zimmerer,- und  
Holzbauarbeiten  
aus einer Hand!

Zimmerei  
Georg Wimmer

Dachstühle · Holzhausbau · Innenausbau · Überdachungen · Modernisierung  
Dachfenster · Dachgauben · Pergolen · Dachdämmung · Energ. Sanierungen

☎ 081 24 / 92 95 · [www.Zimmerei-Wimmer.de](http://www.Zimmerei-Wimmer.de)

Malermeister  
Mühlhamer

- Maler – Anstrich und Renovierungsarbeiten für innen und außen
- Ausbesserungsarbeiten
- Lackierarbeiten
- Lasurarbeiten
- Wandverschönerung mit verschiedenen Techniken
- Struckturputze
- Spachtelarbeiten
- Wärmedämmung mit Wärmebildfoto und Wärmeschutzsnachweis

Mobil : 0160/1850540  
Tel: 08124/907746  
Fax: 08124/8627

Mühlhamer Markus  
Karlsdorf Mitte 5  
85659 Forstern

- saubere Arbeit, einschließlich Abdecken und Entsorgen des Müll,s ist selbstverständlich!

## Schlemmen, feiern, lachen – Kochhaus Oskar in Forstern

Aktuelle Infos und Events:  
[www.kochhaus-oskar.de](http://www.kochhaus-oskar.de)

Wir planen für Sie **schöne Feste, Hochzeiten** und **familiäre Feiern** sowie **Firmenfeiern** – die perfekte Kombination aus Genuss und Erlebnis.

Aber auch traurige Anlässe verlangen eine gewisse positive Umgebung.  
Für Ihre **Trauerfeier** bieten wir Ihnen einen würdigen Rahmen.

Infos und Eventkalender direkt im Kochhaus Oskar oder unter  
Tel.: 081 24 / 90 74 50 · [www.kochhaus-oskar.de](http://www.kochhaus-oskar.de)

 **OSKAR  
Kochhaus**  
EVENTS · CATERINGSERVICE



**KOMM IN UNSER TEAM**

**UNSERE OFFENEN STELLEN m/w/d**

**IM BEREICH BÜRO**

- (Junior) Cost Engineer
- (Junior) Key Account Manager
- (Junior) Sales Manager
- Betriebswirt mit Schwerpunkt Vertragsmanagement
- Personalbetreuer
- Produktionsplaner
- Projektmanager
- Projektbetreuer
- Senior Lieferantenentwickler
- Technischer Einkäufer

**BEWIRB. DICH. JETZT.**



**GEWO** FEINMECHANIK

**GEWO Feinmechanik GmbH**  
Bahnhofstraße 23  
85457 Wörth/Hörlkofen

   
Tel. 0 81 22/97 48-0  
www.gewo.net

auto.wendt 

# Wir bilden aus!

**KAUFLEUTE FÜR  
BÜROMANAGEMENT m/w/d**

**FAHRZEUG  
LACKIERER m/w/d**

**KAROSSERIE- UND  
FAHRZEUGBAUER m/w/d**

**Bewirb dich jetzt!**  
zentrale@auto-wendt.de  
Telefon 08124 53090



auto.wendt GmbH 85659 Forstern

[www.IhrBaumProfi.de](http://www.IhrBaumProfi.de) 

*schnell • sauber • preiswert*

Baumfällungen • Baumpflege • Abfuhr  
jeder Schwierigkeitsgrad – NEU! Fällkran!  
Wurzelstockfräsung • Gartenpflege  
Spezialmäharbeiten • Brennholz

*unverbindliche, kostenlose Beratung*

Tel. 08122-17 91 661, kontakt@ihrbaumprofi.de

**Fliesen-Bach GmbH**  
Thomas Bach

**BACH**  
FLIESEN

Forstern

Heimgartenstraße 5  
85659 Forstern

Telefon 08124 / 1573  
Fax 08124 / 9840  
Mobil 0170 / 99 55 531

fliesenbach@aol.com  
www.fliesenbach.de

**Venezianische Marmor- und Glättetechnik**

**Marmor- und Granitreppen**

**Verputz- und Pflasterarbeiten**

**Bäder aus einer Hand**

**Exklusive Baukeramik**

**Ausstellungsraum**

**Fachberatung und Verkauf**

hautnahKOSMETIK | Wirkstoffkosmetik | Medical Skin Care



- Wirkstofftreatments
- Microdermabrasion
- Aquafacial
- Needling
- Mesotherapie
- Ultraschalltherapie
- Radiofrequenz
- Hyaluroninjektion
- Fruchtsäuretherapie
- Cryotherapie
- Prophilo

Schmiedberg 70 | Buch a. B. | 08124 8511 | www.hautnah-kosmetik.de



# MUSIKUNTERRICHT KONRAD HUBER

Neu im Angebot:  
Kombinierter  
Online-Live-  
Unterricht

Diplom-Musiklehrer  
Mitglied im Verband Deutscher Tonkünstler  
Kulturpreisträger des Landkreises Erding

in den Gemeinden Forstern, Pastetten,  
Buch am Buchrain, Hohenlinden, Forstinning



### Instrumental-Unterricht:

Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Klavier,  
Schlagzeug, Blockflöte, Saxophon,  
Querflöte, Hackbrett, Keyboard

### Kursangebote:

Musikalische Früherziehung,  
Gitarrenbegleitkurs, Chorangebote  
für Kinder, Jugendliche und  
Erwachsene

→ **NEU: Online-Unterricht**

## ANMELDUNG UND BERATUNG

bei Konrad Huber Tel. 08124 / 7733 – [konrad.huber.musik@t-online.de](mailto:konrad.huber.musik@t-online.de)

Am Kühbrunnen 2 – Reithofen [www.konrad-huber-musik.de](http://www.konrad-huber-musik.de)



KonradHuberMusik



hier anmelden

## Hundeschule Hartmann



- Welpen-, Junghundekurse
- individuelles Einzeltraining
- Hundesport (Fun-Agility, etc.)

[www.dogs-erding.de](http://www.dogs-erding.de)

Mail: [info@dogs-erding.de](mailto:info@dogs-erding.de) Tel.: 08124/910455

Münchner Str. 17, 85659 Forstern

## KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2  
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19  
E-Mail [bestattungen@konradbrummer.de](mailto:bestattungen@konradbrummer.de)  
[www.konradbrummer.de](http://www.konradbrummer.de)